

SONY®

4-422-590-51(2)

Digitalni fotoaparat / Navodila za uporabo

SL

Cyber-shot

DSC-HX200/HX200V



IET1



InfoLITHIUM™ H Series



CLASS 10

AVCHD **HDMI™**
Progressive

Naučite se več o svojem fotoaparatu (priročnik "Cyber-shot User Guide")



"Cyber-shot User Guide" je spletni priročnik. V njem boste našli natančnejša navodila za uporabo mnogih funkcij, ki jih nudi fotoaparat.

- ① Odprite Sonyjevo podporno spletno stran:
<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>
- ② Izberite državo ali področje.
- ③ Na podporni strani poiščite ime modela vašega fotoaparata.
 - Ime modela je navedeno na spodnjem delu vašega fotoaparata.

Pregled priložene opreme

Med oklepaji je navedeno število kosov.

- Fotoaparat (1)
- Omrežni napajalnik AC-L200C/AC-L200D (1)
- Omrežni kabel (1)
- Akumulatorska baterija NP-FH50 (1)
- Mikro USB kabel (1)
- Pas (1)
- Pokrovček za objektiv (1)/Trak za pokrovček (1)
- Navodila za uporabo (1)

Zabeležite si

Model in serijska številka naprave sta navedena na njenem spodnjem delu. Serijsko številko vpišite v spodnji prazni prostor. Te podatke imejte pripravljeno vsakokrat, ko se boste v zvezi s to napravo žeeli posvetovati s Sonyjevim pooblaščenim predstavnikom.

Oznaka modela: DSC-HX200/DSC-HX200V

Serijska številka: _____

Oznaka modela: AC-L200/AC-L200D

Serijska številka: _____

SL

OPOZORILO

Preprečite nevarnost požara ali električnega udara in naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi.

**POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI
SHRANITE TA PRIROČNIK
POZOR!**

**DA NE BI PRIŠLO DO POŽARA ALI
ELEKTRIČNEGA UDARA, POZORNO
PREBERITE NASLEDNJA NAVODILA.**

Če oblika vtiča ne ustrezja omrežni vtičnici, uporabite adapter z ustrezno konfiguracijo.

I Različni vtiči omrežnega kabla v državah po svetu



Vrsta A
(Amerika)



Vrsta B
(Velika
Britanija)



Vrsta BF
(Velika
Britanija)



Vrsta B3
(Velika
Britanija)



Vrsta C
(CCE)



Vrsta SE
(CCE)



Vrsta O
(Oceanija)

V tabeli so opisane različne napetosti in vrste vtičev.

Vrsta vtiča in napetost, ki se uporablja sta odvisna od države.

Pozor: Uporabite omrežni kabel, ki ustrezava zahtevam vaše države.

Evropa

Država	Napetost	Frekvenca (Hz)	Vrsta vtiča
Avstrija	230	50	C
Belgija	230	50	C
Češka	220	50	C
Danska	230	50	C
Finska	230	50	C
Francija	230	50	C
Nemčija	230	50	C
Grčija	220	50	C
Madžarska	220	50	C
Islandija	230	50	C
Irska	230	50	C/BF
Italija	220	50	C
Luksemburg	230	50	C
Nizozemska	230	50	C
Norveška	230	50	C
Poljska	220	50	C
Portugalska	230	50	C
Romunija	220	50	C
Rusija	220	50	C
Slovaška	220	50	C
Španija	127/230	50	C
Švedska	230	50	C
Švica	230	50	C
Velika Britanija	240	50	BF

SL

POZOR

| Akumulatorska baterija

Če z baterijo ne ravnate pravilno, lahko eksplodira in povzroči požar ali celo kemične opeklime. Upoštevajte naslednja opozorila:

- Ne razstavljajte baterije.
- Ne izpostavljajte baterije udarcem (npr. s kladivom, ipd.), pazite, da vam ne pade na tla in da na baterijo ne stopite.
- Pazite, da ne povzročite kratkega stika in da kovinski predmeti ne pridejo v stik s priključki baterije.
- Ne izpostavljajte baterije visokim temperaturam nad 60 °C, na primer v avtomobilu, parkiranem na soncu.
- Ne mecite baterije v ogenj.
- Ne uporabljajte poškodovane litij-ionske baterije.
- Baterijo polnite s polnilnikom za Sony baterije ali z napravo, ki omogoča polnjenje akumulatorskih baterij.
- Hranite baterijo izven dosegajočih majhnih otrok.
- Pazite, da bo baterija suha.
- Baterijo zamenjajte z baterijo iste ali podobne vrste, ki jo priporoča Sony.
- Če želite odvreči iztrošeno baterijo, upoštevajte navodila.

| Omrežni napajalnik

Priklicite omrežni napajalnik v najbližjo stensko vtičnico. Če se med uporabo omrežnega napajalnika pojavi napaka, nemudoma izklopite fotoaparat tako, da izvlečete kabel iz vtičnice.

Omrežni kabel (če je priložen) je oblikovan posebej za uporabo s tem fotoaparatom. Ne uporabljajte ga z drugimi električnimi napravami. SL

Za kupce v Evropi



Korporacija Sony s tem izjavlja, da je digitalni fotoaparat DSC-HX7V skladen z osnovnimi zahtevami in ostalimi pomembnimi določitvami direktive 1995/5/EC.

Podrobnosti si oglejte na spletni strani:

<http://www.compliance.sony.de/>

| Opomba za kupce v državah, za katere veljajo EU direktive

Proizvajalec tega izdelka je korporacija Sony, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska. Pooblaščen predstavnik za EMC in varnost izdelka je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. V zvezi s servisom in garancijo se obrnite na naslove, navedene v dokumentih za servis in v garantnem listu.

Ta naprava je bila testirana in ustreza omejitvam, ki jih določa EMC direktiva za uporabo priključnih kablov, krajsih od 3 metrov. SL

| Opozorilo

Elektromagnetna polja na določenih frekvencah utegnejo vplivati na sliko fotoaparata.

| Opomba

Če se zaradi statične električne ali elektromagnetnega polja prenos podatkov prekine, ponovno zaženite program ali izklopite in ponovno vklopite komunikacijski kabel (USB, itd.).

I Odpadna električna in elektronska oprema (velja za evropsko unijo in druge evropske države s sistemom ločevanja odpadkov)



Če se na izdelku ali na njegovi embalaži nahaja ta simbol, pomeni, naj z izdelkom ne ravnamo enako kot z gospodinjskimi odpadki. Odložiti ga morate na ustreznom zbirnem mestu za električno in elektronsko opremo. S tem ko izdelek pravilno odvržete, pripomoretе k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki bi ga povzročilo nepravilna odstranitev tega izdelka. Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire. O podrobnostih glede recikliranja tega izdelka lahko povprašate na upravni enoti ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

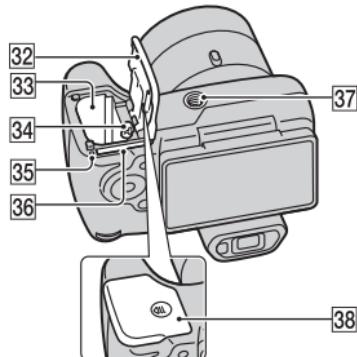
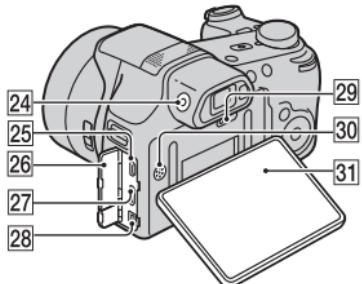
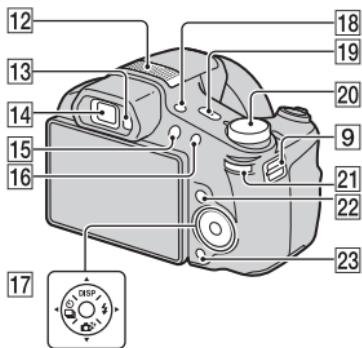
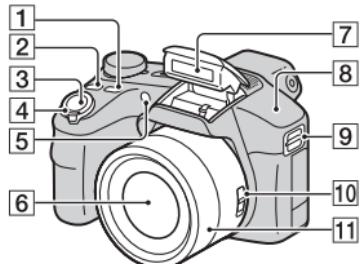
| Odpadne baterije (velja za evropsko unijo in druge evropske države s sistemom ločevanja odpadkov)



Če se na bateriji ali na njeni embalaži nahaja ta simbol, pomeni, naj z njem ravnamo enako kot z gospodinjskimi odpadki. S tem ko baterijo pravilno odvržete, pripomoretе k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki bi ga povzročilo nepravilna odstranitev tega izdelka.

Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire. O podrobnostih glede recikliranja tega izdelka lahko povprašate na upravni enoti ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

Opis delov

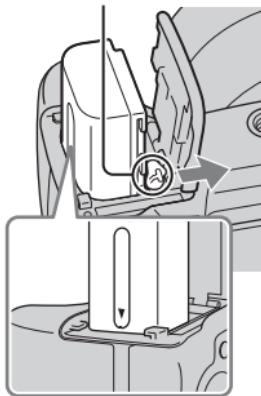
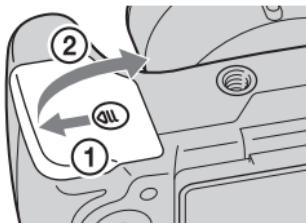


- [1] Tipka FOCUS (ostritev)**
- Način ostritve lahko izberete tako, da pritisnete na tipko FOCUS, ko je stikalo Zoom/Focus nastavljeno na AF/ZOOM.
 - Če pritisnete na tipko FOCUS, ko je stikalo Zoom/Focus nastavljeno na MF, se bo sredina prikazovalnika povečala za poenostavitev ostritve.
- [2] Tipka CUSTOM**
- Tipki CUSTOM lahko dodelite želeno funkcijo.
- [3] Sprožilec**
- [4] Snemanje: tipka W/T (Zoom)
Za predvajanje: Tipka (Playback zoom) /tipka (Index)**
- [5] Lučka samosprožilca/lučka "Smile Shutter"/AF osvetlitev**
- [6] Objektiv**
- [7] Bliskavica**
- [8] GPS senzor (vgrajen, samo DSC-HX200V)**
- [9] Zanka za pas**
- [10] Stikalo za zoomiranje/ostritev**

- [11] Obroč za ročno nastavljanje**
 • Če je stikalo Zoom/Focus nastavljeno na AF/ZOOM, za zoomiranje zavrtite obroč za ročno nastavitev.
 • Če je stikalo Zoom/Focus nastavljeno na MF, nastavite ostrino z vrtenjem obroča za ročno nastavitev.
- [12] Stereo mikrofon**
- [13] Senzor na okularju**
- [14] Iskalo**
- [15] Tipka  (predvajanje)**
- [16] Tipka MOVIE (film)**
- [17] Nadzorni gumb**
- [18] Tipka FINDER/LCA**
- [19] Tipka ON/OFF (vklop/izklop) in lučka za vklop/polnjenje**
- [20] Izbirnik načina**
 (Intelligent Auto)/
 (Superior Auto)/
 (Program Auto)/
 (Shutter Speed Priority Shooting)/
 (Aperture Priority Shooting)/
 (Manual Exposure Shooting)/
 (Memory recall mode)/
 (iSweep Panorama)/
 (Movie Mode)/
 (3D Shooting)/
 (Scene Selection)
- [21] Kolesce 'Jog'**
- [22] Tipka MENU**
- [23] Tipka ?/ (vodnik v fotoaparatu/brisanje)**
- [37] Gumb za nastavitev iskala**
- [37] Mikro USB priključek**
- [37] Pokrov za priključke**
- [37] HDMI priključek**
- [37] DC IN priključek**
- [37] Tipka RESET**
- [37] Zvočnik**
- [37] LCD zaslon**
- [37] Pokrov za baterijo/spominsko kartico**
- [37] Reža za baterijo**
- [37] Stikalo za izmet baterije**
- [37] Lučka 'Access'**
- [37] Reža za spominsko kartico**
- [37] Nastavek za stojalo**
 • Uporabite stojalo z vijakom, ki je krajši od 5,5 mm. V nasprotnem primeru fotoaparata ne bo mogoče varno pritrdit in lahko bi se poškodoval.
- [38] Oznaka  (TransferJet™)**

Vstavljanje baterije

Stikalo za izmet baterije



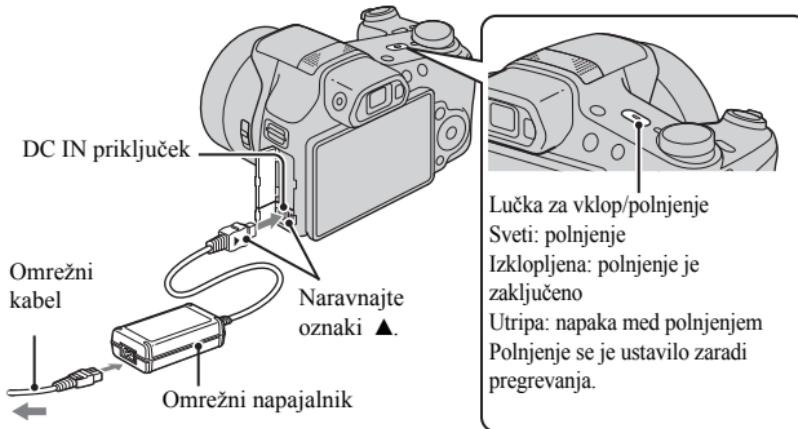
1 Odprite pokrov.

2 Vstavite baterijo.

- Med pritiskanjem na stikalo vstavite baterijo, kot kaže slika. Prepričajte se, da se je stikalo po vstavitvi baterije zaklenilo.
- Če vstavite baterijo in nepravilno zaprete pokrov, se utegnete fotoaparat poškodovati.

Polnjenje baterije

SL



- 1 Povežite priključek DC IN na fotoaparatu z omrežnim napajalnikom. Z omrežnim kablom (priložen) priključite omrežni napajalnik v stensko vtičnico.

Lučka za vklop/polnjenje zasveti oranžno in polnjenje se začne.

- Ko polnite baterijo izklopite fotoaparat.
- Baterijo lahko polnite tudi, če je le delno izpraznjena.
- Če lučka za vklop/polnjenje utripa in se polnjenje ne konča, odstranite in ponovno vstavite baterijo.

Opombe

- Če lučka za vklop/polnjenje na fotoaparatu utripa, medtem ko je omrežni napajalnik priključen v stensko vtičnico, pomeni, da se je polnjenje začasno ustavilo, ker je temperatura izven priporočljivega obseg. Ko se temperatura vrne v ustrezno območje, se polnjenje nadaljuje. Priporočamo polnjenje baterije pri temperaturi okolja med 10 °C in 30 °C.
- Če so priključki na bateriji umazani, se baterija ne bo pravilno polnila. V tem primeru obrišite prah s priključkov z mehko krpo ali vato.
- Priključite omrežni napajalnik v najbližjo stensko vtičnico. Če se med uporabo omrežnega napajalnika pojavi težava, nemudoma izvlecite kabel iz stenske vtičnice.

- Ko je polnjenje končano, izključite omrežni kabel iz stenske vtičnice.
- Uporabljajte le baterije, omrežni kabel in omrežni napajalnik znamke Sony.

■ Čas polnjenja

Čas polnjenja z uporabo omrežnega napajalnika (priložen) je približno 100 min.

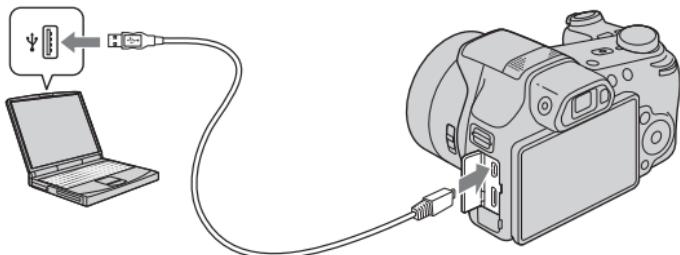
Opombe

- V zgornji tabeli je naveden čas, ki je potreben za polnjenje povsem prazne baterije pri temperaturi 25 °C. V določenih pogojih polnjenje traja dlje.

■ Polnjenje s priključitvijo v računalnik

Baterijo lahko napolnite tako, da priključite fotoaparat v računalnik z uporabo mikro USB kabla.

Pre priključitvijo fotoaparata v računalnik, fotoaparat izklopite.



Opombe

- Pri polnjenju baterije prek računalnika upoštevajte naslednje:
 - Če je fotoaparat priključen v prenosni računalnik, ki ni priključen v omrežje, se bo nivo baterije računalnika znižal. Ne polnite baterije dlje časa.
 - Po tem ko je vzpostavljena USB povezava med računalnikom in fotoaparatom, ne vklapljamte/izklapljamte računalnika, ne zaganjajte ga ponovno, ne budite ga iz načina 'Sleep', ker bi utegnilo priti do nepravilnega delovanja. Preden to storite, izključite fotoaparat in računalnik.
 - Uspešnost polnjenja z uporabo računalnika, ki ste ga sami sestavili ali spremenili, ni zagotovljena.

■ Čas delovanja baterije in število slik, ki jih lahko posnamete/predvajate

		Čas delovanja baterije	Število slik
Snemanje fotografij	LCD zaslon	Prbl. 225 min.	Prbl. 450 slik
	Iskalo	Prbl. 245 min.	Prbl. 490 slik
Snemanje filmov	LCD zaslon	Prbl. 120 min.	–
	Iskalo	Prbl. 130 min.	–
Predvajanje fotografij		Prbl. 290 min.	Prbl. 5800 slik

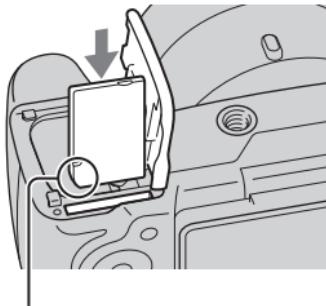
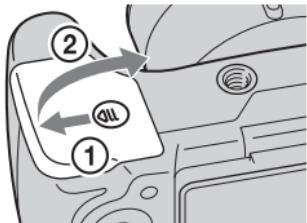
Opomba

- Število slik, ki jih lahko posnamete, je približno število pri snemanju s povsem polno baterijo. V določenih pogojih utegne biti število manjše.
- Podano število slik, ki jih lahko posnamete, velja za snemanje v naslednjih pogojih:
 - uporabljate Sonyjev medij "Memory Stick PRO Duo" (Mark2) (ni priložen),
 - uporabljate povsem polno baterijo (priložena), pri temperaturi okolja 25°C,
 - [GPS setting] je nastavljen na [Off] (samo DSC-HX200V),
 - [Disp. Resolution] je nastavljen na [Standard].
- Podano število slik, ki jih lahko posnamete, temelji na standardu CIPA (CIPA: Camera & Imaging Product Association) in velja za snemanje v naslednjih pogojih:
 - DISP (nastavitev prikaza) je nastavljen na [ON],
 - snemate na vsakih 30 sekund,
 - zoom preklapljate med W in T,
 - bliskavica se sproži na vsaka dva posnetka,
 - fotoaparat vklopite in izklopite enkrat na deset posnetkov.
- Čas delovanja baterije za filme velja, če snemate v naslednjih pogojih:
 - Kakovost filma: AVCHD HQ
 - Če se zaporedno snemanje konča zaradi nastavljenih omejitvev (stran 30), ponovno pritisnite na tipko MOVIE (filma) in nadaljujte s snemanjem. Funkcije snemanja (npr. zoom) ne delujejo.

■ Napajanje

Če priključite omrežni napajalnik, lahko fotoaparat napajate iz stenske vtičnice. Tako vam ne bo treba skrbeti, da bi se med daljšim snemanjem ali ko je fotoaparat priključen v TV ali računalnik, baterija izpraznila.
Snemate in predvajate lahko tudi brez baterije v fotoaparatu.

Vstavljanje spominske ploščice (ni priložena)



Pazite, da bo ploščica pravilno obrnjena.

1 Odprite pokrov.

2 Vstavite spominsko kartico (ni priložena).

- Vstavite spominsko kartico v smeri, ki je prikazana na sliki in dokler ne zaskoči.

3 Zaprite pokrov.

■ Spominske ploščice, ki jih lahko uporabljate

	Spominska ploščica	Za fotografije	Za filme	
A	Memory Stick PRO Duo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (samo Mark2)	SL
	Memory Stick PRO-HG Duo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
	Memory Stick Duo	<input type="radio"/>	—	
B	Memory Stick Micro (M2)	<input type="radio"/>	—	
	Memory Stick Micro (Mark2)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
C	SD spominska kartica	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (razred 4 ali hitrejša)	
	SDHC spominska kartica	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (razred 4 ali hitrejša)	
	SDXC spominska kartica	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (razred 4 ali hitrejša)	
D	microSD spominska kartica	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (razred 4 ali hitrejša)	
	microSDHC spominska kartica	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (razred 4 ali hitrejša)	

- V tem priročniku se za izdelke v tabeli uporablja naslednji splošni izrazi:

A: medij "Memory Stick Duo"

B: medij "Memory Stick Micro"

C: SD kartica

D: microSD spominska kartica

Opomba

- Ko s tem fotoaparatom uporabljate medij "Memory Stick Micro" ali spominsko kartico microSD, jo najprej vstavite v adapter.

■ Odstranitev spominske kartice/baterije

Spominska kartica: enkrat pritisnite na spominsko kartico.

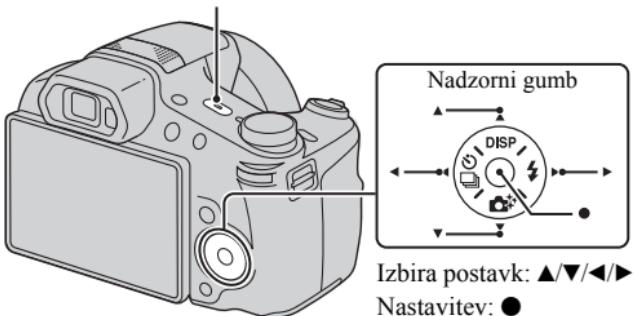
Baterija: Premaknite stikalo za izmet baterije. Pazite, da vam baterija ne pade na tla.

Opomba

- Nikoli ne odstranjujte spominske ploščice/baterije, če lučka 'Access' sveti (stran 12). S tem bi namreč lahko poškodovali podatke naspominski ploščici/v notranjem polnilniku.

Nastavitev ure

ON/OFF (vklop/izklop) in lučka za vklop/polnjenje



1 Pritisnite na tipko ON/OFF.

Ko prvič vklopite fotoaparat, se prikaže nastavitev datuma in ure.

- Da se fotoaparat vklopi in omogoči upravljanje, včasih traja nekaj časa.

2 Izberite želeni jezik.

3 S pomočjo navodil na zaslonu izberite želeno področje, nato pritisnite na ●.

4 Nastavite [Date & Time Format], [Daylight Savings] ali [Summer Time] in [Date & Time], nato izberite [OK] → [OK].

- Polnoč je označena z 12:00 AM, poldne pa z 12:00 PM.

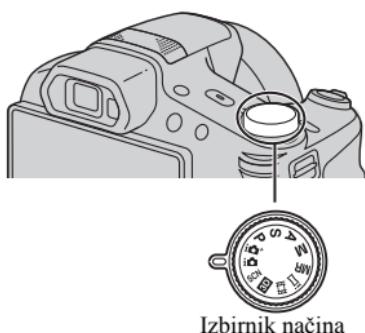
5 S pomočjo navodil na zaslonu izberite želeno barvo prikaza in GPS nastavitev (samo DSC-HX200V).

- Baterija se bo hitreje praznila, če:
 - je [GPS setting] nastavljen na [On] (samo DSC-HX200V),
 - je [Disp. Resolution] nastavljen na [High].

6 Če se na zaslonu prikaže sporočilo [In-Camera Guide], pritisnite na [OK].

Snemanje slik/filmov

SL



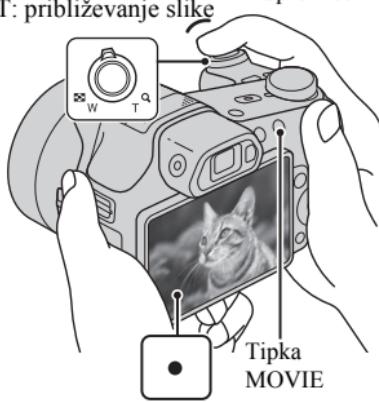
Izbirnik načina

Intelligent Auto

Movie Mode

W: oddaljevanje slike
T: približevanje slike

Sprožilec



Snemanje fotografij

1 Pritisnite na sprožilec do polovice, da fotoaparat izostri sliko.

Ko je slika izostrena, se oglaši zvočni signal in zasveti indikator ●.

2 Do konca pritisnite na sprožilec in posnemite sliko.

Snemanje filmov

1 Pritisnite na tipko MOVIE (film), da se snemanje začne.

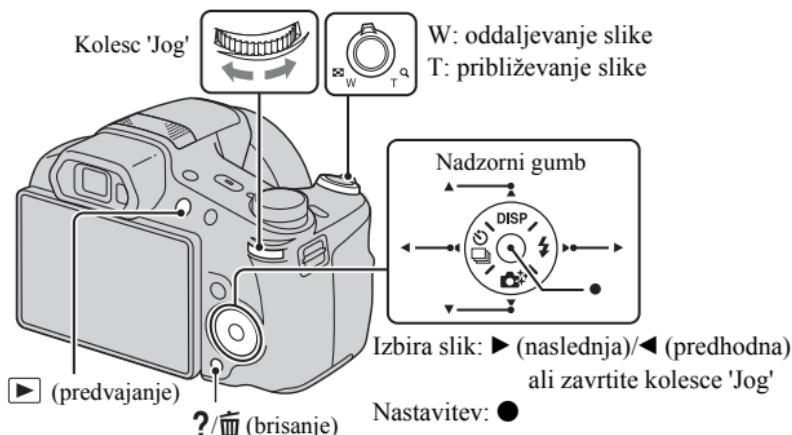
- Uporabite tipko za zoomiranje in nastavite zoom pred snemanjem.
- Pritisnite na sprožilec in posnemite sliko, medtem ko še naprej snemate film.

2 Ponovno pritisnite na tipko MOVIE (film) in ustavite snemanje.

Opombe

- Če med snemanjem filma uporabite funkcijo zoomiranja, se bo posnel zvok delujejočega objektiva, kolesca 'Jog' in obroča za ročno nastavitev. Tudi zvok tipke MOVIE se utegne posneti, ko se snemanje konča.
- Neprekinjeno lahko snemate približno 29 minut naenkrat, če je temperatura okolja 25 °C in je fotoaparat nastavljen na tovarniške nastavitev. Ko se snemanje ustavi, lahko zopet pritisnete na tipko MOVIE (film) in ponovno začnete snemati. Pri nekaterih temperaturah se utegne snemanje samodejno ustaviti in s tem zaščititi fotoaparat.

Predvajanje slik



1 Pritisnite na tipko ▶ (predvajanje).

- Če na tem fotoaparatu predvajate slike na spominski kartici, ki so bile posnete z drugim fotoaparatom, se bo prikazal zaslon za registracijo podatkovne datoteke.

Izbira naslednjo/predhodno slike

S puščico ▶ (naslednja)/◀ (predhodna) na nadzornem kolescu ali z obračanjem kolesca 'Jog' izberite sliko. Pritisnite na ● na sredi nadzornega gumba, če si želite ogledati filme.

■ Brisanje slik

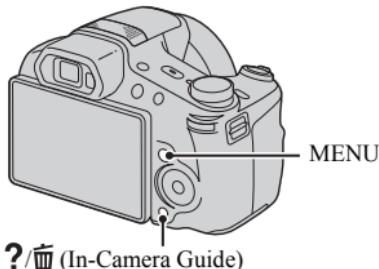
- ① Pritisnite na **?/廻** (brisanje).
- ② S puščico **▲** na nadzornem gumbu izberite [This Image], nato pritisnite na **●**.

■ Vrnitev na snemanje slik

Pritisnite na sprožilec do polovice.

Vodnik v fotoaparatu

Fotoaparat vsebuje notranji vodnik po funkcijah, ki vam omogoča iskanje funkcij, ki jih potrebujete.



1 Pritisnite na tipko MENU.

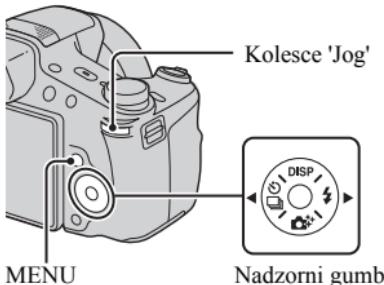
2 Izberite želeno postavko v MENU, nato pritisnite na **?/廻** (In-Camera Guide).

Prikaže se vodnik za upravljanje izbrane postavke.

- Če pritisnete na **?/廻** (In-Camera Guide), zaslon MENU pa ni prikazan, lahko za uporabo vodnika uporabite ključne besede ali simbole.

Predstavitev ostalih funkcij

Z nadzorno tipko ali tipko MENU na fotoaparatu lahko uporabljate tudi ostale funkcije med snemanjem ali predvajanjem. Fotoaparat je opremljen s funkcijo vodnika (Guide), ki vam omogoča enostavno izbiranje funkcij. Med prikazom vodnika preizkusite ostale funkcije.



Vodnik po funkcijah

Nadzorni gumb

DISP (Screen Display Settings): omogoča vam izbiro drugega prikaza na zaslonu.

⌚/⌚ (Cont. Shooting/Self-Timer): omogoča vam uporabo samosprožilca in načina snemanja "Burst".

📸 (Photo Creativity): omogoča vam intuitivno upravljanje fotoaparata.

⚡ (Flash): omogoča vam, da izberete način bliskavice za fotografije.

Kolesce 'Jog'

Kolesce 'Jog' lahko uporabite za spremjanjanje naslednjih nastavitev:

- ISO hitrost
- Hitrost zaklopa
- Vrednost zaslone (F vrednost)
- EV
- V nekaterih načinih snemanja vrednosti nastavitev ne bo mogoče spremeniti.



Pritisnite na kolesce 'Jog'
za izbiro postavke.



Zavrtite kolesce 'Jog' za
izbiro vrednosti nastavitev.

V načinu predvajanja lahko z vrtenjem kolesca izberete naslednjo ali predhodno sliko.

■ Postavke v meniju

Snemanje

SL

Movie shooting scene	Izberite način snemanja filmov.
3D Shooting	Izberite način snemanja 3D slik.
Picture Effect	Posnemite originalno fotografijo z želenim učinkom.
Scene Selection	Izberete lahko vnaprej izbrane nastavitev, v skladu s kadrom.
Memory recall mode	Izberite nastavitev, ki jo želite priklicati, ko nastavite izbirnik načina na [Memory recall mode].
Easy Mode	Snemate lahko z uporabo minimalnega števila funkcij.
Defocus Effect	Kadar snemate v načinu 'Background Defocus', lahko nastavite stopnjo učinka neizostrenosti ozadja.
Still Image Size(Dual Rec)	Nastavitev velikosti slike, ki jo posnamete med snemanjem filma.
Still Image Size/ Panorama Image Size/Movie Size/ Movie Quality	Izberite velikost in kakovost mirujočih slik, panoramskih slik in filmov.
HDR Painting effect	Če je v slikovnih učinkih izbrana nastavitev [HDR Painting], se nastavi stopnja učinka.
Area of emphasis	Če je v slikovnih učinkih izbrana nastavitev [Miniature], se nastavi del za izostritev.
Color hue	Če je v slikovnih učinkih izbran način [Toy camera], lahko nastavite barvni odtenek.
Extracted Color	Če je v slikovnih učinkih izbran način [Partial Color], izberite barvo, ki jo želite izvzeti.
Watercolor Effect	Če je v slikovnih učinkih izbran način [Watercolor], lahko nastavite barvni odtenek.
Illustration Effect	Če je v slikovnih učinkih izbran način [Illustration], lahko nastavite stopnjo učinka.
White Balance	Nastavitev barvnih tonov slike.
White Balance Shift	Nastavitev barvnih tonov v skladu z nastavljenou vrednostjo, ki je izbrana na osnovi izbranega tona 'White Balance'.

ND Filter	Vklop in izklop ND filtra.
Metering Mode	Izberite način merjenja, ki določi, kateri del objekta naj se izmeri za določitev osvetlitve.
Cont. Shooting Interval	Izberete lahko število slik na sekundo, ki se posnamejo v načinu "Burst".
Bracket Setting	Nastavite vrsto snemanja 'Bracket'.
Scene Recognition	Nastavite lahko samodejno zaznavanje pogojev snemanja.
Soft Skin Effect	Nastavite lahko učinek mehke kože in stopnjo učinka.
Smile Shutter	Sprožilec se lahko samodejno sproži, ko fotoaparat zazna nasmeh.
Smile Detection Sensitivity	Nastavite lahko občutljivost funkcije 'Smile Shutter' za zaznavanje nasmehov.
Face Detection	Izberete lahko možnost zaznavanja obrazov in samodejne izbire različnih nastavitev.
Flash Level	Nastavite moč bliskavice.
Color Mode	Izberite jasnost slike, skupaj z učinki.
Color Saturation	Nastavite jasnost slike.
Contrast	Nastavite kontrast slike.
Sharpness	Nastavite ostrino slike.
Noise Reduction	Nastavite ločljivost slike in razmerje šuma.
Anti Blink	Nastavite lahko možnost samodejnega snemanja dveh slik in izberete sliko, na kateri oseba ni pomežiknila z očmi.
Movie SteadyShot	Nastavite moč funkcije 'SteadyShot' v načinu 'Movie'.
Position Information*	Preverite stanje trianguliranja.
GPS Log REC*	Posnamete lahko pot, ki jo ubirate med nošenjem fotoaparata.
Register Setting	Registrirajte želene načine in nastavitev fotoaparata.

In-Camera Guide	Poščete lahko funkcije glede na vaše potrebe.
-----------------	---

* samo DSC-HX200V

Predvajanje

Slideshow	Izberite način zaporednega predvajanja.
Send by TransferJet	Slike lahko pošljete iz spominske kartice s funkcijo 'TransferJet' na napravo, združljivo s standardom 'TransferJet'.
Delete	Izbrišite sliko.
Retouch	Dodelajte sliko s pomočjo različnih učinkov.
Picture Effect	Slike lahko dodate različne učinke.
3D Viewing	To nastavitev lahko izberete, kadar predvajate slike v načinu 3D na 3D televizorju.
View Mode	Izberete lahko format za prikaz slike.
Display Cont. Shooting Group	Med predvajanjem lahko prikažete več slik "Burst" po skupinah ali prikažete vse slike.
Protect	Zaščitite sliko.
Print (DPOF)	Dodajte oznako za zaporedje tiskanja na fotografijo.
Rotate	Obrnite fotografijo v levo ali desno.
In-Camera Guide	Poščete lahko funkcije glede na vaše potrebe.

Nastavitev postavk

Če med snemanjem ali predvajanjem pritisnete na tipko MENU, bo v zaključni izbiri na voljo možnost  (Settings). Na zaslonu  (Settings) lahko spremenite tovarniške nastavitev.

 Shooting Settings	Movie format/AF Illuminator/Grid Line/Clear Image Zoom/Digital Zoom/Wind Noise Reduct./Micref Level/Red Eye Reduction/Blink Alert/Write Date/Custom Button/Disp. Resolution
 Main Settings	Beep/Panel Brightness/Language Setting/Display color/Demo Mode/Initialize/Function Guide/HDMI Resolution/CTRL FOR HDMI/Eco Mode/USB Connect Setting/LUN Setting/Download Music/Empty Music/Airplane Mode ^{*1} /GPS setting ^{*1} /GPS assist data ^{*1} /Dlt.GPS Log Data ^{*1} /TransferJet/Eye-Fi/Version
 Memory Card Tool ^{*2}	Format/Create REC.Folder/Change REC.Folder/Delete REC.Folder/Copy/File Number
 Clock Settings	Area Setting/Date & Time Setting/Auto Clock ADJ ^{*1} /Auto Area ADJ

^{*1}Samo DSC-HX200V

^{*2}Če spominska kartica ni vstavljena, se bo prikazal  (Internal Memory Tool) in izbrali boste lahko samo [Format].

Namestitev računalniške aplikacije (Windows)

Z uporabo vgrajenega programa "PlayMemories Home" lahko uvozite posnete slike na računalnik in jih tam prikažete.

Slike lahko snemate in predvajate na tem fotoaparatu, tudi če programa "PlayMemories Home" ne namestite, je pa program potreben za uvažanje filmov AVCHD na računalnik.

SL

1 Priključite fotoaparat na računalnik.

2 Windows 7: [Computer] → simbol za fotoaparat → simbol za medij → dvojno kliknite na [PMHOME.EXE]
Windows XP/Vista: [Computer] (in Windows XP, [My Computer]) → [PMHOME] → dvojno kliknite na [PMHOME.EXE]

3 Sledite navodilom na zaslonu in zaključite nameščanje.

Opomba

- Program "PlayMemories Home" ni združljiv z OS Mac. Za predvajanje slik na računalniku Mac, uporabite aplikacije, ki so nameščene na vaš računalnik Mac.
- Podrobnosti si oglejte na spletni strani
For details, see <http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>

■ Uporabne funkcije programa "PlayMemories Home"

Program "PlayMemories Home" nudi uporabne funkcije, navedene spodaj, s priključitvijo na Internet in namestitvijo programa "Expanded Feature" pa omogoča uporabo še večih drugih funkcij.

- Uvozite in prikažete lahko slike, posnete s tem fotoaparatom.
- Slike na računalniku si lahko ogledate tako, da jih na koledarju razvrstite po datumu snemanja.
- Fotografije lahko popravite (popravki rdečih oči, itd.), jih natisnete, pošljete prek e-pošte in jim spremenite datum/uro snemanja.
- Slike lahko shranite in jih natisnete z vstavljenim datumom snemanja.
- Ustvarite lahko disk s filmi formata AVCHD, uvoženimi na računalnik (Expanded Feature).

Število fotografij in čas snemanja filmov

Število fotografij in čas snemanja sta odvisna od pogojev snemanja in od spominske ploščice.

Fotografije

(enota: slike)

Zmogljivost Velikost	Notranji pomnilnik Pribl. 105 MB	Spominska ploščica 2 GB
18M	17	295
VGA	370	6400
16:9(13M)	19	330

Filmi

V spodnji tabeli je naveden približen najdaljši čas snemanja. To je skupni čas za vse filmske datoteke. Neprekinjeno lahko snemate približno 29 minut.

Maksimalna velikost filmske datoteke formata MP4 je vse do približno 2 GB.

(enote: ura : minute : sekunde)

Zmogljivost Velikost	Notranji pomnilnik Pribl. 105 MB	Spominska ploščica 2 GB
AVC HD 28M (PS)	—	9 min (9 min)
AVC HD 24M (FX)	—	10 min (10 min)
AVC HD 9M (HQ)	—	25 min (15 min)
MP4 12M	—	15 min
MP4 3M	—	1 h 10 min

Število med oklepaji () je minimalni čas snemanja.

- Čas snemanja filmov je različen, ker je fotoaparat opremljen s funkcijo VBR (Variable Bit Rate), ki samodejno nastavi kakovost slike v skladu s snemanim kadrom. Če snemate hitro-premikajoč se objekt, bo slika jasnejša, vendar bo čas snemanja kraši, ker je za snemanje potrebno več pomnilnika. Čas snemanja je odvisen tudi od pogojev snemanja, objekta in od velikosti slike.

Opombe o uporabi fotoaparata

SL

Funkcije, vgrajene v fotoaparat

- V tem priročniku so opisane posamezne funkcije naprav, združljivih/nezdružljivih s TransferJet, naprav, združljivih s 1080 60-i in naprav, združljivih s 1080 50i.
 - Če želite preveriti ali fotoaparat podpira funkcijo GPS, preverite model vašega fotoaparata.
- Združljiv s funkcijo GPS: DSC-HX200V
- Nezdružljiv s funkcijo GPS: DSC-HX200
- Če želite preveriti ali fotoaparat podpira funkcijo TransferJet in ali je združljiv s 1080 60-i ali s 1080 50i, preverite oznako na spodnji strani fotoaparata.
- Naprav, združljiva s TransferJet:  (TransferJet)
- Naprav, združljiva s 1080 60-i: 60i
- Naprav, združljiva s 1080 50i: 50i
- Fotoaparat je združljiv s filmi formata 1080 60p ali 50p. Za razliko od standardnih načinov snemanja, kjer se snemanje izvaja na prepletenu način, ta fotoaparat snema z uporabo progresivnega načina, ki poveča ločljivost in ustvarja jasnejše, realnejše slike.
- Ko ste na avionu, nastavite [Airplane Mode] na [On] (samo DSC-HX200V).
- 3D slik, posnetih s tem fotoaparatom, ne glejte predolgo na zaslonu, združljivem s 3D.
- Med gledanjem 3D slik na zaslonu, združljivem s formatom 3D, utegnete občutiti nelagodje, na primer, pritisk v očeh, slabost ali utrujenost. Priporočamo vam, da med gledanjem 3D slik redno delate premore. Pogostost potrebnih premorov je odvisna od posameznika. Če občutite slabost, prenehajte z gledanjem 3D slik in se po potrebi posvetujte z zdravnikom. Upoštevajte tudi navodila za uporabo priključene naprave ali programa, ki ga uporabljate s fotoaparatom. Vid otroka je še posebej občutljiv (še posebej otroka, mlajšega od 6 let). Preden jim dovolite gledati 3D slike, se posvetujte s strokovnjakom, na primer s pediatrom ali okulistom. Poskrbite za to, da bodo otroci upoštevali zgornja opozorila.

Naprave, združljive s funkcijo GPS (samo DSC-HX200V)

- Uporabljajte GPS v skladu s predpisi držav in področij, kjer fotoaparat uporabljate.
- Informacije o smeri in lokaciji se po tovarniški nastavitvi posnamejo. Če tega ne želite, nastavite [GPS setting] na [Off].

Uporaba in vzdrževanje

S fotoaparatom ne ravnajte grobo, ne razstavljamte in ne spreminjajte ga, ne udarajte po njem, pazite, da vam ne pade na tla in da nanj ne stopite. Še posebej previdni bodite z objektivom.

Opombe o snemanju/predvajanju

- Pred snemanjem enkratnih dogodkov, opravite preizkusno snemanje in se prepričajte, da fotoaparat brezhibno deluje.
- Ta fotoaparat ni odporen ne na prah, ne na vodo.
- Pazite, da v fotoaparat ne zaide voda, ker bi s tem povzročili nepopravljivo škodo.
- Ne usmerjajte fotoaparata proti soncu ali drugi močni luči, ker bi si neozdravljivo poškodovali oči. Poleg tega bi s tem povzročili tudi nepravilno delovanje fotoaparata.
- Če se pojavi vlaga, jo odstranite pred uporabo fotoaparata.
- Ne tresite in ne tolcite po fotoaparatu. S tem bi povzročili okvaro fotoaparata in nesposobnost snemanja slik ter okvaro snemalnega medija ali poškodbo ali izgubo slikovnih podatkov.

Ne uporabljajte/puščajte fotoaparata na naslednjih mestih

- V izjemno vročih prostorih, npr. v avtomobilu, parkiranem na soncu.
Ohišje fotoaparata bi se utegnilo deformirati in to bi onemogočilo pravilno delovanje.
- V neposrednem soncu ali blizu grelca.
Ohišje fotoaparata bi se utegnilo deformirati in to bi onemogočilo pravilno delovanje.
- Na mestu, ki vibrira.
V bližini mesta z močnim magnetnim poljem.
- V peščenem ali prašnem okolju.
Pazite, da v notranjost fotoaparata ne zaide pesek. Pesek in prah utegneta fotoaparatu povzročiti nepopravljivo škodo.

Opombe o LCD zaslonu in objektivu

LCD zaslon je izdelan z uporabo izredno natančne tehnologije, tako da je prek 99,99 odstotka slikovnih pik aktivnih. Kljub temu se lahko pojavijo majhne črne pike in/ ali svetle pike (rdeče, zelene, modre), ki ne izginejo. Te pike se pojavijo v normalnem procesu izdelave in nimajo vpliva na posnetek.

Nekaj o temperaturi fotoaparata

Fotoaparat in baterija se utegneta med daljšo uporabo segreti, kar pa ne pomeni okvare.

Nekaj o zaščiti pred pregrevanjem

Pri nekaterih fotoaparatih in temperaturah baterije snemanje filmov ne bo mogoče ali pa se bo fotoaparat samodejno izklopil in tako zaščitil fotoaparat.

Na LCD zaslolu se pred izklopom prikaže sporočilo ali pa snemanje filmov ni mogoče. V tem primeru pustite enoto izklopljeno in počakajte, da se fotoaparat in baterija ohladita. Če vklopite fotoaparat preden se le-ta ohladi, se utegne ponovno izklopiti ali pa snemanje ne bo mogoče.

Polnjenje baterije

Če polnite baterijo, katere dlje časa niste uporabljali, je morda ne bo mogoče napolniti do prave zmogljivosti.

To se zgodi zaradi lastnosti baterije in ne pomeni okvare. Ponovno jo napolnite.

Opomba v zvezi z avtorskimi pravicami

Televizijski programi, filmi, video posnetki in drugi posnetki so pogosto zaščiteni z avtorskimi pravicami. Nepooblaščeno snemanje teh posnetkov je lahko v nasprotju s pogoji zakona o zaščiti avtorskih pravic.

Za vsebino posnetkov ni kompenzacije

Vsebine posnetkov ni mogoče kompenzirati, če snemanje ali predvajanje ni mogoče zaradi okvare fotoaparata ali snemalnega medija, itd.

Čiščenje površine naprave

Površino fotoaparata očistite z mehko krpo, rahlo navlaženo z vodo. Nato jo obrišite s suho krpo. Ne uporablajte sledečih snovi, ker bi utegnile poškodovati površino fotoaparata:

- kemičnih izdelkov kot so razredčilo, bencin, alkohol, krp za enkratno uporabo, krem za sončenje, insekticidov, itd.

Tehnični podatki

Fotoaparat

[Sistem]

Slikovna naprava: 7,76 mm (vrste 1/
2.3) Exmor R CMOS senzor
Skupno število slikovnih točk: prbl.
18,9 milijona slikovnih točk
Število efektivnih slikovnih točk: prbl.
18,2 milijona slikovnih točk
Objektiv: Carl Zeiss Vario-Sonnar T* s
30× zoomom
 $f=4,8 \text{ mm do } 144 \text{ mm}$ (pretvorba na 35
mm: 27 do 810 mm)
F2,8 (W) - F5,6 (T)
Med snemanjem filmov (16:9):
29 mm do 870 mm*
Med snemanjem filmov (4:3):
36 mm do 1080 mm*
* če je [Movie SteadyShot] nastavljen
na [Standard]
SteadyShot: Optični
Nadzor časa osvetlitve: samodejna
nastavitev osvetlitve, prednost
zaklopa, prednost zaslонke, ročna
nastavitev osvetlitve, Scene
Selection (16 načinov)
Nastavitev razmerja beline: samodejna,
na prostem, pri oblačnem vremenu,
fluorescentna 1/2/3, v načinu
"Incandescent", bliskavica, One
Push, White Balance Shift
Format signala: za 1080/50i: PAL
barva, CCIR standardi HDTV
1080/50i, 1080/50p specifikacija
Za 1080/60i: NTSC barva, EIA
standardi HDTV 1080/60i, 1080/
60p specifikacija
Format datoteke
Mirujoče slike: ustreznost z JPEG
(DCF, Exif, MPF Baseline),
zdržljiv z DPOF

3D slike: zdržljiv z MPO (MPF
Extended (Disparity Image))

Filmi (AVCHD view): zdržljiv s
formatom AVCHD Ver. 2.0

Video: MPEG-4 AVC/H.264

Zvok: Dolby Digital 2ch,
opremljen z Dolby Digital Stereo
Creator

- Izdelano pod licenco Dolby
Laboratories.

Filmi (MP4 view)

Slika: MPEG-4 AVC/H.264

Zvok: MPEG-4 AAC-LC 2ch

Snemalni medij: notranji pomnilnik
(prbl. 105 MB), "Memory Stick
Duo", "Memory Stick Micro", SD
spominske kartice, microSD
spominske kartice

Bliskavica: doseg bliskavice
(občutljivost ISO (priporočljiv
indeks osvetlitve) nastavljena na
AUTO): prbl. 0,3 m do 12,4 m (W)
/ prbl. 2 do 5,9 m (T)

[Vhodni in izhodni priključki]

HDMI priključek: HDMI mini priključek
DC IN priključek
Micro USB priključek:
USB komunikacija
USB k omunikaciji:
Hi-Speed USB (USB 2.0)

Poraba energije: 18 W

Izhodna napetost: DC 8,4 V*

Delovna temperatura: 0 °C do 40 °C

Temperatura skladiščenja: -20 °C do +60 °C

Mere: prbl. 48 × 29 × 81 mm (Š/V/G)

Masa: prbl. 150 g

* Glej nalepko s podatki na omrežnem napajalniku.

[LCD zaslon]

LCD plošča: 7,5 cm (tip 3,0) TFT pogon
Skupno število točk: 921.600 točk

Akumulatorska baterija NP-FH50

Baterija: litij-ionska

Maksimalna napetost: DC 8,4 V

Nominalna napetost: DC 6,8 V

Maksimalna napetost polnjenja: DC 8,4 V

Maksimalni tok polnjenja: 1,7 A

Zmogljivost: običajna: 6,1 Wh (900 mAh)

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

[Napajanje, splošno]

Napajanje: akumulatorska baterija NP-FH50, 6,8 V;
omrežni napajalnik AC-L200C/
AC-L200D (priložen), 8,4 V

Poraba (med snemanjem z LCD zaslonom):
1,3 W

Poraba (med snemanjem z iskalom):
1,2 W

Delovna temperatura: 0 °C do 40 °C
Temperatura skladiščenja: -20 °C do 60 °C

Mere:
121,6 × 86,6 × 93,3 mm (Š/V/G, brez izstopajočih delov)

Masa (skladno s standardi CIPA)
(vključno z baterijo NP-FH50,
medijem "Memory Stick Duo"):
prbl. 583 g

Mikrofon: stereo

Zvočnik: mono

Exif Print: združljiv

PRINT Image Matching III: združljiv

**Omrežni napajalnik AC-L200C/
AC-L200D**

Zahteve napajanja: AC 100 V do 240 V, 50/60 Hz

Blagovne znamke

- Naslednje oznake so blagovne znamke korporacije Sony:
Cyber-shot, "Cyber-shot", "Memory Stick PRO Duo", "Memory Stick PRO-HG Duo", "Memory Stick Duo".
- "AVCHD Progressive" in njegov logotip sta blagovni znamki korporacij Panasonic in Sony.
- Windows je registrirana blagovna znamka korporacije Microsoft v ZDA in drugih državah.
- Mac je registrirana blagovna znamka podjetja Apple, Inc.
- SDXC in logotip za SDHC sta blagovni znamki 3D-3C. LLC.
-  in "PlayStation" sta registrirani blagovni znamki Sony Computer Entertainment Inc.
- Vsi drugi omenjeni proizvodi so lahko blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke povezanih podjetij.
- Poleg tega v teh navodilih nista povsod navedena znaka ™ in ®.

<http://www.sony.net/>



- Naložite aplikacijo za PlayStation 3 iz trgovine 'PlayStation Store' (kjer je na voljo) za dodatek užitkom uporabe enote PlayStation 3.
- Aplikacija za PlayStation 3 zahteva PlayStation Network račun in nalaganje aplikacije. Dostopno na področjih, kjer je trgovina 'PlayStation Store' na voljo.

SL

Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)



Če se na izdelku ali na njegovi embalaži nahaja ta simbol, to pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati enako kot z drugimi gospodinjskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezeno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov. Podrobnejše informacije o recikliraju tega izdelka lahko dobite pri lokalni mestni upravi, službi za oddajanje gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi električne oz. elektronske opreme.